

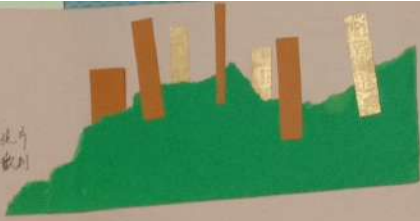
人²與水

榮獲 中山文藝獎、靜宜大學獎、**兒童文學類首獎**

詩人 **李鵬** 的首推繪本 **每個孩子都該看過**
 繪畫家

许多松鼠可愉快生活在森林，
那是很久远的故事——

有座山，牠们名字叫做“水水”，水水是在
森林的中间，牠们就在树与树之间，水水喜欢在
湖与湖之间玩耍，在森林成天歌唱。



这使其他动物都喜欢和水水一起玩。
水水总是保持山和湖上更加地快乐，好极了。这使它成为森林中最受欢迎的生物。



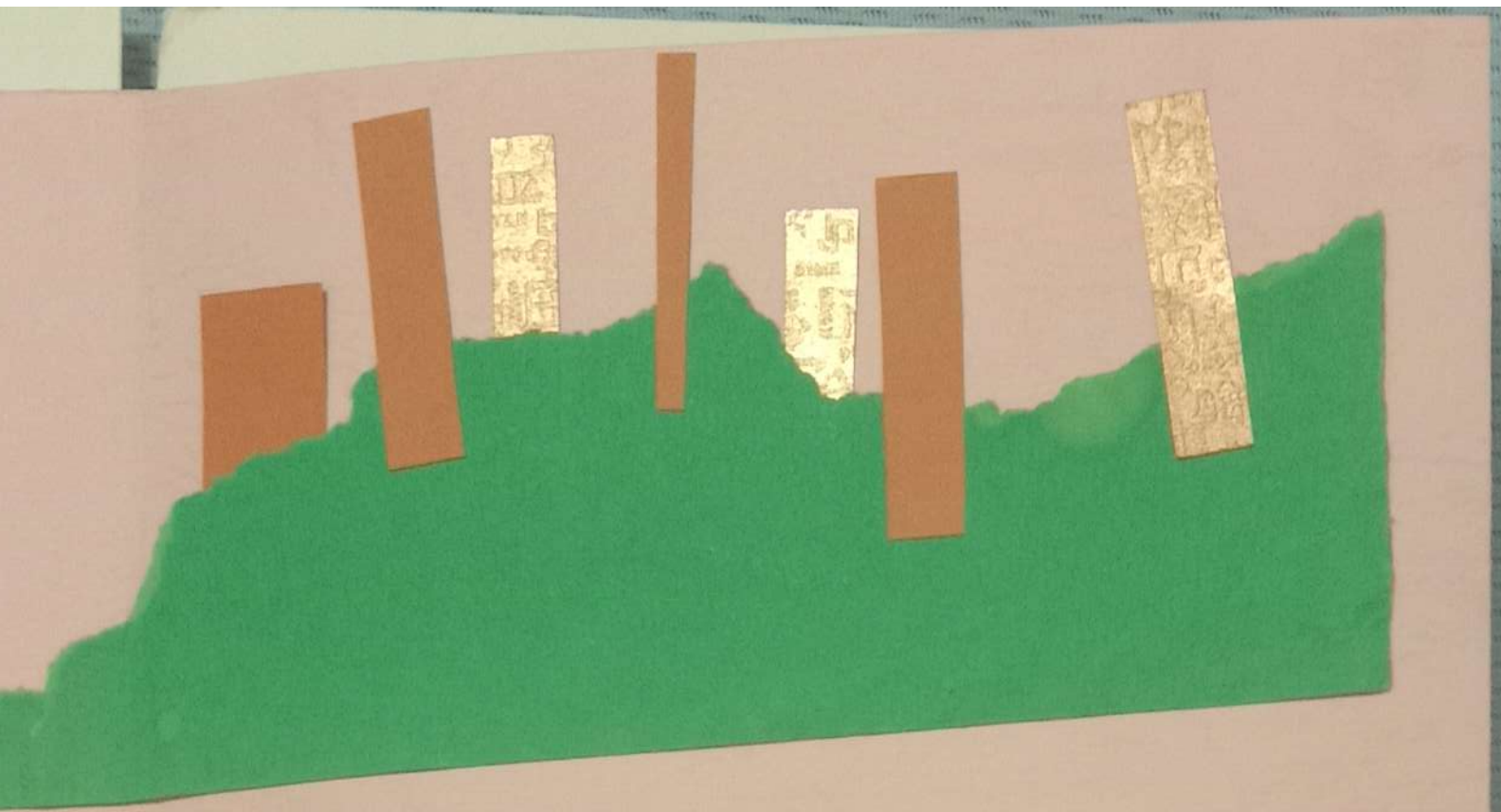
從那天起，
水水成為了山林的綠色守護者。

水水總是出現在森林每處，
提醒大家要愛護這片家園。

沙沙樹葉的煽動聲落在寧靜森林。
那是很久遠的故事……

有隻山貓，牠的名字叫做“水水”。水水是這片森林的守護者，牠的家就建在樹叢之間，水水喜歡到湖邊點著湖面波瀾，在森林感受歡愉。







“冰水”是一隻非常特別的山貓，身上斑紋宛如潑墨，好看極了。



這使得其它動物都喜歡和水水一起玩耍，
這也讓牠成為了森林中最受歡迎的生物。

有一天，

水水一如既往地
散步到湖面，

卻發現湖面變得污濁……





魚兒們

不再在水中嬉戲，
而是躲在角落不敢出來。

水水有些憂傷，而後決定
要為了朋友們的家，努力地
改善這片水域的環境。

展開了一場冒險 穿越茂密的
越過巍峨的

談江西洋現代戲劇譯叢

（他們靜默地走了一兩步，然後仍苦

：我時常盼望着一個人能十全十美，然後仍苦

：喔，我想，要一個人十全十美，我

：嗯，我父親就是十全十美，我

到呀！

：但是，又茉莉

：我的想法與你不同

人。同時我們女孩子比較神經質。

出來的。

茉莉——

不知道事實是否真的是這樣的。

：你，妳要不要在回家之前，吃

子的。

三

樹叢
山巔
來到了水源的源頭

水水發現一群可愛的小精靈正
們將垃圾亂丟，造成了水質汙染



水水以友善的方式
和小精靈溝通，教導
他們應該要

愛護自然、保護水源。

靈正在那裡玩水，原來是他
汙染。



小精靈們感受到水水的誠意，
答應改正自己的行為，
並且主動加入了清理水源的行列。



經過大家的共同努力，水源恢復，
水中嬉戲。水水感到非常開心，牠的
大家在森林中一同慶祝著。



復了原本的清澈，魚兒們也重新回到
的朋友們也很感謝水水的努力，





從那天起，
水水成為了山林的綠色守護者。

水水總是出現在森林每處，
提醒大家要愛護這片家園。

寧靜森林中的山貓水水
是這片森林的守護者。

為了改善水域環境 水水展開了冒險

穿過茂密的樹叢
越過巍峨的山巔

來到了水源的源頭。

原來，是牠們……

讓我們與孩子一起
成為地球的守護者

作者：在水方（楊怡）